# CONCORSO PER LA SELEZIONE DI 1 COLLABORATORE AMMINISTRATIVO PRESSO IL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA PROVA SCRITTA 1 – DALL'ITALIANO AL PORTOGHESE

## **PROVA 1**

# Sezione 1

#### Le funzioni in materia di stato civile.

Il Console agisce in qualità di ufficiale di stato civile e pertanto ha in carico la certificazione delle nascite, dei decessi, dei matrimoni, delle adozioni, dell'identità relativi ai connazionali residenti nella circoscrizione consolare, dell'acquisto, perdita, revoca, riacquisto e riconoscimento della cittadinanza.

I dati anagrafici e professionali dei cittadini italiani che si trasferiscono per un periodo superiore ai 12 mesi o che risiedono all'estero devono obbligatoriamente essere registrati nello schedario consolare e in seguito essere trasmessi dall'Ufficio consolare all'ultimo Comune di residenza del cittadino, ottemperando alle disposizioni legislative nazionali in materia di Anagrafe degli italiani residenti all'estero (Aire).

Le funzioni consolari consistono nell'agire in qualità di notaio o di ufficiale di stato civile sempre che non vi si oppongano le leggi e i regolamenti dello Stato di residenza. Pertanto, il Capo dell'Ufficio consolare ha il potere, conferito dalla legislazione del Paese d'invio e da quella dello Stato ricevente, di celebrare nei locali diplomatici e consolari il matrimonio tra cittadini o tra un cittadino ed uno straniero. Presso gli Uffici consolari all'estero è inoltre possibile contrarre unioni civili tra persone dello stesso sesso; i cittadini italiani che abbiano contratto in un paese estero, secondo la legge locale, matrimonio o unione civile con persone dello stesso sesso, devono in ogni caso trasmetterne i relativi atti all'ufficio consolare, per la successiva trascrizione in Italia.

La celebrazione del matrimonio davanti all'autorità consolare è disciplinata dall'art. 107 c.c., e segue le stesse regole che disciplinano il matrimonio civile in Italia. L'autorità diplomatica o consolare deve trasmettere, ai sensi dell'art. 17, D.P.R. n. 396/2000, una copia degli atti e dei provvedimenti all'ufficiale dello stato civile del Comune in cui l'interessato ha o dichiara che intende stabilire la propria residenza ai fini della trascrizione dell'atto di matrimonio.

## Sezione 2

# ORDINE DI SERVIZIO N. 4/2024 GESTIONE DEGLI "OPERATORI DI CASSA"

Si comunicano di seguito le procedure che ogni "Operatore di cassa" è tenuto ad osservare scrupolosamente nell'esercizio delle sue funzioni.

L'Ufficio amministrativo predispone una Tabella trimestrale delle tariffe consolari sulla base del tasso di ragguaglio stabilito con decreto dall'Ambasciata d'Italia a Brasilia.

Ogni operatore di cassa è individualmente responsabile per le percezioni incassate. È pertanto responsabile sia della corretta applicazione della tariffa consolare sia della corretta riscossione delle percezioni. Eventuali errori in sede di applicazione della tariffa o mancato o insufficiente pagamento da parte dell'utente saranno di sua esclusiva responsabilità e sarà tenuto pertanto a reintegrare gli importi eventualmente non riscossi.

<u>Le percezioni devono essere incassate di regola tramite pagamento via bancomat</u> (con applicazione di una commissione aggiuntiva del 1,7% (moltiplicando 1,017 per l'importo della tariffa netta). Ciascun operatore di cassa dovrà presentarla all'utenza come forma di pagamento prioritaria.

# Sezione 3

Università di Scienze biologiche

*Prof. Rossi – Rettore* 

#### **OGGETTO: LETTERA DI RINGRAZIAMENTO**

Gentile Prof. Rossi,

È stato un grande piacere riceverla qui a Rio de Janeiro per la sua missione. Sosteniamo ampiamente la promozione dell'internazionalizzazione della Sua Università in America Latina e la creazione di nuove opportunità con gli enti locali e con gli esponenti della comunità italo-brasiliana per rafforzare sempre di più questi preziosi legami.

Rimaniamo a disposizione, insieme all'Istituto Italiano di Cultura, per supportarvi per i seguiti delle collaborazioni che stringerete.

Nel ringraziarla, colgo l'occasione per porgerle i miei più cordiali saluti.

Il Console Generale

# **Sezione 4**

Oggetto: Giornata del Made in Italy (15 aprile) - Nota informativa e linee operative per eventi della rete MAECI all'estero

La Giornata del Made in Italy, in programma il 15 aprile, si configura come un'iniziativa strategica volta a consolidare la visibilità internazionale del marchio Italia, promuovendone il valore identitario, l'eccellenza manifatturiera e la competitività sui mercati globali. L'obiettivo è quello di rafforzare la "consapevolezza del marchio" del Made in Italy presso istituzioni, operatori economici,

investitori, attori locali, media e società civile, attraverso un racconto corale e coordinato che, nella stessa data, avrà luogo in più Paesi del mondo.

L'iniziativa si concentrerà su una delle otto filiere ritenute prioritarie per la proiezione estera del sistema produttivo nazionale: agroindustria; design, moda e arredo; industrie culturali e creative; meccanica avanzata; scienze della vita; spazio; sport; transizione ecologica ed energie rinnovabili. Nella selezione del comparto da valorizzare, ciascuna Sede dovrà tenere conto della rilevanza del settore nel contesto locale, anche in termini prospettici, e della presenza o potenzialità degli operatori italiani, privilegiando le eccellenze tecnologiche e innovative.

Ciascuna iniziativa potrà contare su un finanziamento fino a un massimo di 50.000 euro (ove presente un Ufficio ICE) e dovrà prevedere la partecipazione di almeno un testimonial italiano di riferimento per il settore selezionato, affiancato da una figura locale di pari autorevolezza. Dovrà inoltre essere riservata una quota significativa alla produzione di contenuti video da utilizzare nelle campagne digitali e social istituzionali. Il coinvolgimento di esponenti del mondo mediatico, influencer, operatori locali e giovani – anche attraverso il sistema scolastico – sarà fondamentale per amplificare l'impatto.

# **Sezione 5**

# IT BR Incontro Istituzionale di Alto Profilo tra le Massime Autorità di Italia e Brasile

Il massimo rappresentante della Repubblica Italiana ha avuto un incontro ufficiale con il suo omologo brasiliano, durante il quale si è instaurato un dialogo proficuo e costruttivo.

Nel corso della visita, sono stati affrontati temi di rilevanza geopolitica, economica e culturale, con particolare attenzione al rafforzamento della cooperazione bilaterale nei settori tecnologico, commerciale e culturale.

L'evento ha consolidato una sinergia diplomatica di lungo termine, favorendo lo sviluppo di un partenariato strategico fondato su rispetto reciproco e collaborazione multilaterale.

#IncontroDiplomatico #RelazioniInternazionali #CooperazioneBilaterale